

FACH

DEUTSCHE SPRACHE, 2. Jahr

SSD (Settore Scientifico-Disciplinare)

L-LIN/14

DOZENTIN

BERNIEN SUSANN

ZIELE

Ziel des Kurses ist die Vertiefung der relevanten grammatikalischen Themen anhand von spezifischen Übungen, um eine immer bessere Sprachkompetenz auf dem Gebiet der Übersetzungen zu erreichen. Die verwendeten Texte haben spezifischen Charakter, und sind mit Blick auf die Entwicklung der Fähigkeit, die Logik verschiedener sprachlicher Gebiete zu erschließen, ausgewählt. Spezifisches Vokabular und das Erlernen idiomatischer Wendungen sensibilisieren die Studierenden in verschiedenen Bereichen für die Besonderheiten der deutschen Sprache im Vergleich zur italienischen Sprache.

Außer dem Erlernen einer korrekten Schriftsprache bietet der Kurs Methoden an, um das Verständnis für die gesprochene Sprache zu schulen, und zwar einerseits mit Hilfe von Dialogen und Interviews, und andererseits durch den zielgerichteten Einsatz von spezifischen Videosequenzen, mit denen das Globalverstehen, das selektive Hören und das Detailverstehen verbessert werden. Der mündliche Gebrauch der Sprache wird sowohl anhand von Dialogen und Interviews, als auch anhand von Textdiskussionen geschult, wobei die Materialien aus dem deutschen Sprachraum stammen und vor allem journalistischen Charakter haben. Die Studierenden sind angehalten, ein Referat zu einem Thema zu halten und eine Diskussion hierüber zu leiten.

INHALT

Grammatikalische Themen, die im zweiten Studienjahr behandelt werden, sind vor allem:

- wichtige Nomen-Verb-Verbindungen;
- Reflexive und reziproke Verben;
- Adjektivdeklinationen (auch Genitiv), Komparation der Adjektive;
- Modalverben und modalverbähnliche Verben;
- Futur I, Verb „werden“;
- Präpositionen und präpositionale Angaben;
- Substantive: n-Deklination;
- Vertiefung der Nebensätze: temporal, kausal, konditional, konsekutiv, konzessiv, modal, final;
- Satz- und Teilnegation;
- Infinitivkonstruktionen mit/ohne „zu“;
- Relativsätze und Relativpronomen, auch im Genitiv und was, wer und wo
- Passiv und Passiv mit Modalverben und Passiversatz
- Verben und Substantive mit Präpositionen², Pronominaladverb
- Konjunktiv II, Formen und Gebrauch (der Gegenwart und der Vergangenheit, mit und ohne Modalverb)
- Indirekte Rede (Konj.I);
- Attribution
- Übersetzung des Gerundivs
- Schriftsprache – gesprochene Sprache: Nominal- und Verbalstil (Einführung)

BEWERTUNGSMODALITÄTEN

Prüfungen

Laufende Bewertung

X

BIBLIOGRAFIE

Autor	Anne Buscha, Szilvia Szita, Susanne Raven
Titel	<i>Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache Sprachniveau C1 C2</i>
Verlag	Schubert Verlag
Erscheinungsjahr	Erste Auflage 2013 (Leipzig)

Autor	DREYER / SCHMITT
Titel	<i>Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik (Die neue Gelbe)</i>
Verlag	Verlag für Deutsch
Erscheinungsjahr	(München,) ab 1996

Autor	Barbara Gottstein-Schramm/ Susanne Kalender/ Franz Specht
Titel	<i>Grammatik ganz klar! Übungsgrammatik A1-B1</i>
Verlag	Hueber Verlag
Erscheinungsjahr	(Ismaning) 2011

Autor	Axel Hering, Magdalena Matussek und Michaela Perlmann-Balme
Titel	<i>em Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache – Lehr- und Übungsbuch – Wiederholung der Grundstufe – Mittelstufe</i>
Verlag	Hueber Verlag
Erscheinungsjahr	(Ismaning) 2002